

화성지구 2단계 1만세대 살림집들
10 000 Flats Built at the Second Stage in the Hwasong Area
和盛地区第二期1万套住宅



조선로동당 제8차대회와 당중앙위원회 제8기 제6차전원회의 결정에 따라 전면적국가 부흥시대를 상징하는 기념비적실체로 웅장화려하게 솟아난 화성지구 2단계 1만세대 살림집 준공식이 주체113(2024)년 4월 16일에 성대히 진행되었다.

우리 당의 건축미학사상이 철저히 구현되고 주체성과 민족성, 현대성과 예술성이 훌륭히 결합된 화성지구의 새로운 대건축군은 인민의 만복이 넘쳐나는 세계적인 리상 도시건설을 구상하시고 최상의 수준에서 완공하도록 이끌어주시는 경애하는 **김정은**동지의 정력적인 령도가 안아온 숭고한 사랑의 결정체, 사회주의문명부흥의 본보기적창조물이다.

화성지구 2단계 1만세대 살림집의 준공은 위대한 당중앙의 령도따라 애국의 힘, 단결의 힘을 남김없이 떨치며 당 제8차대회가 내세운 투쟁목표달성을 향해 용진해나아가는 전인민적총진군대오에 광명한 래일에 대한 확신을 백배해주고 주체의 사회주의강국건설 위업의 필승불패성을 다시 한번 만방에 과시하는 의의깊은 계기로 되었다.

- 110원우표(소형전지): 새 살림집을 받은 근로자들을 축복해주시는
경애하는 **김정은**동지
- 30원우표: 화성지구 2단계 1만세대 살림집들(1)
- 30원우표: 화성지구 2단계 1만세대 살림집들(2)
- 30원우표: 화성지구 2단계 1만세대 살림집들(3)
- 50원우표(소형전지): 화성지구 2단계 1만세대 살림집들



Sp 5560-5563

10 000 Flats Built at the Second Stage in the Hwasong Area

In accordance with the decisions of the Eighth Congress of the Workers' Party of Korea and the Sixth Plenary Meeting of the Eighth Central Committee of the WPK, another monumental entity symbolizing the era of comprehensive national rejuvenation came into being. An inauguration ceremony of the 10 000 flats at the second stage in the Hwasong area was held with splendour on April 16 Juche 113 (2024).

The new large architectural group in the Hwasong area, which fully embodies the Party's idea on architectural aesthetics and successfully combines the Juche, national, modern and artistic characters, is a fruition of the noble loving care and a model edifice of socialist civilization, which has been created under the energetic guidance of the respected Comrade Kim Jong Un who unfolded a plan to build a world-class ideal city full of people's happiness and leads it to be completed at the highest level.

The inauguration of 10 000 flats at the second stage in the Hwasong area served as a significant occasion in instilling full confidence in a bright future into the all-people general onward march for attaining the goals of struggle set forth by the Eighth Congress of the Party while fully demonstrating the strength of patriotism and unity under the leadership of the great Party Central Committee and in demonstrating once again the invincibility of the cause of building a socialist power of Juche to the whole world.

110 won stamp (souvenir sheet): The respected Comrade Kim Jong Un blessing owners of new houses

30 won stamp: 10 000 flats built at the second stage in the Hwasong area (1)

30 won stamp: 10 000 flats built at the second stage in the Hwasong area (2)

30 won stamp: 10 000 flats built at the second stage in the Hwasong area (3)

50 won stamp (souvenir sheet): 10 000 flats built at the second stage in the Hwasong area

和盛地区第二期1万套住宅

根据朝鲜劳动党第八次代表大会和党的八届六中全会决议，作为象征国家全面复兴时代的纪念碑式实体雄伟壮丽地建成的和盛地区第二期1万套住宅竣工典礼4月16日隆重举行。

和盛地区新建的大规模建筑群切实体现我们党的建筑审美思想，并主体性、民族性、现代性、艺术性和谐地融为一体，是敬爱的金正恩同志倡议建设人民享福享乐的理想城市且精力充沛地领导高标准完工的崇高爱爱情怀的结晶、社会主义文明复兴的典范创造物。它有力彰显我们国家的无穷发展潜力和光明前途。

和盛地区第二期1万套住宅竣工典礼，是一个使全民总进军队队伍百倍增强对光明未来的信心，拥护伟大党中央的领导，充分彰显爱国的力量、团结的力量，为完成党的八大所提斗争目标奋勇前进，向全世界再次大力显示主体的社会主义强国建设事业的不可战胜性的意义深远的契机。

110圆邮票(小型张): 敬爱的金正恩同志祝福喜迁新居的劳动群众

30圆邮票: 和盛地区第二期1万套住宅(1)

30圆邮票: 和盛地区第二期1万套住宅(2)

30圆邮票: 和盛地区第二期1万套住宅(3)

50圆邮票(小型张): 和盛地区第二期1万套住宅

기술적 특성

1. 우 표(3종)

발행날자: 주체 113(2024)년 5월 31일
재고번호: 5560-5562
크 기: 45×33mm, 64×30mm
액 면: 30원×3
도 안: 최철만, 김해영
인쇄방법: 평판
전지구성: 5560-5561/20(5×4), 5562/15(3×5)
발행부수: 3/20 000(천공), 3/1 000(비천공)

2. 소형전지(2종)

재고번호: 5563-5564
크 기: 112×56mm, 42×35mm(우표),
85×78mm, 51×39mm(우표)
액 면: 50원, 110원
도 안: 최철만, 김해영, 강철우
인쇄방법: 평판
발행부수: 5563/20 000(천공), 1 000(비천공)
5564/30 000(천공), 1 000(비천공)

3. 첫날봉투

크 기: 176×125mm
도 안: 강철우
발행부수: 3/200

4. 확대엽서(4종)

재고번호: 425-428
크 기: 148×105mm
액 면: 30원×4
도 안: 김해영
발행부수: 4/300

5. 증권봉투

재고번호: 444
크 기: 162×114mm
액 면: 30원
도 안: 김해영
발행부수: 200

技术特性

1. 邮票(3种)

发行日期: 主体113(2024)年5月31日
编 号: 5560-5562
邮票规格: 45×33mm、64×30mm
面 值: 30圆×3
设 计 者: 崔哲万、金海英
版 别: 胶印
整版形式: 5560-5561/20(5×4)、5562/15(3×5)
发行数量: 3/20 000(有齿)、3/1 000(无齿)

2. 小型张(2种)

编 号: 5563-5564
邮票规格: 112×56mm、42×35mm(邮票)、
85×78mm、51×39mm(邮票)
面 值: 50圆、110圆
设 计 者: 崔哲万、金海英、江哲友
版 别: 胶印
发行数量: 5563/20 000(有齿)、1 000(无齿)
5564/30 000(有齿)、1 000(无齿)

Technical Details

1. Stamps (3 values)

Date of Issue: May 31 Juche 113 (2024)
Stock No.: 5560 - 5562
Size: 45 x 33 mm, 64 x 30 mm
Denomination: 30 won x 3
Designer: Choe Chol Man, Kim Hae Yong
Printing: Offset
Sheet Composition: 5560 - 5561/20 (5 x 4),
5562/ 15 (3 x 5)
Quantity: 3/20 000 (Perf.), 3/1 000 (Imperf.)

2. Souvenir sheet (2 values)

Stock No.: 5563-5564
Size: 112 x 56 mm, 42 x 35 mm (stamp),
85 x 78 mm, 51 x 39 mm (stamp)
Denomination: 50 won, 110 won
Designer: Choe Chol Man, Kim Hae Yong,
Kang Chol U
Printing: Offset
Quantity: 5563/20 000 (Perf.), 1 000 (Imperf.)
5564/30 000 (Perf.), 1 000 (Imperf.)

3. FDC

Size: 176 x 125 mm
Designer: Kang Chol U
Quantity: 3/200

4. Maxicards (4 values)

Stock No.: 425 - 428
Size: 148 x 105 mm
Denomination: 30 won x 4
Designer: Kim Hae Yong
Quantity: 4/300

5. Entire

Stock No.: 444
Size: 162 x 114 mm
Denomination: 30 won
Designer: Kim Hae Yong
Quantity: 200

3. 首日封

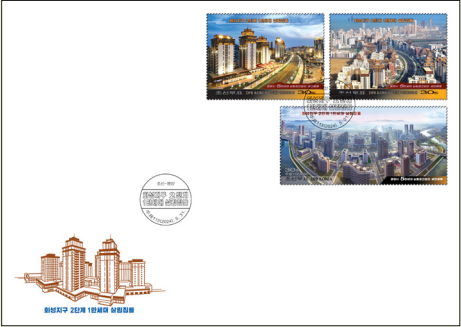
规 格: 176×125mm
设 计 者: 江哲友
发行数量: 3/200

4. 极限片(4种)

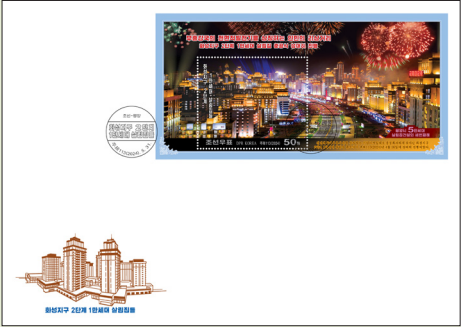
编 号: 425-428
规 格: 148×105mm
面 值: 30圆×4
设 计 者: 金海英
发行数量: 4/300

5. 邮资封

编 号: 444
规 格: 162×114mm
面 值: 30圆
设 计 者: 金海英
发行数量: 200



Fp 5560-5562



Fp 5563



Mx 425-428



En 444

Order Form 订单

Full name 全名:

Full address 地址:

Stock No. 编号	Division 分类			Unit Price (US \$) 单价	Qty 数量	Amount 合计
5560-5562	Stamps 邮票	Perf. 有齿	Mint 新票	0.27x3		
			Used 旧票	0.27x3		
			FDC 首日封	1.21		
		Imperf. 无齿	Mint 新票	0.54x3		
			Used 旧票	0.54x3		
			FDC 首日封	2.02		
5563	Souvenir sheet 小型张	Perf. 有齿	Mint 新票	0.45		
			Used 旧票	0.45		
			FDC 首日封	0.85		
		Imperf. 无齿	Mint 新票	0.90		
			Used 旧票	0.90		
			FDC 首日封	1.30		
5564	Souvenir sheet 小型张	Perf. 有齿	Mint 新票	1.00		
			Used 旧票	1.00		
			FDC 首日封	1.40		
		Imperf. 无齿	Mint 新票	2.00		
			Used 旧票	2.00		
			FDC 首日封	2.40		
425-428	Maxicards 极限片			0.67x4		
444	Entire 邮资封			0.97		
				Total 总计		

☐ Cash ☐ Paypal ☐ Bank remittance
☐ I wish to regularly receive information about the products of Korean stamps and special offers by e-mail.

☐ 现金 ☐ 微信 银行转账

☐ 我希望通过电子邮件定期接收有关朝鲜邮票的信息。

To place your orders, please contact us at the following address :

Korea Stamp Corporation
 Yonggwang Street, Central District
 Pyongyang, DPR Korea

递交订单请联系以下地址 :

朝鲜邮票社
 朝鲜民主主义人民共和国
 平壤市中区荣光大街

http://www.korstamp.com.kp

Fax: +850-2-381-2100/4410, 4416, 4427

E-mail: stamp@star-co.net.kp

E-mail: stampdealerlink@163.com

(Chinese Branch)

(中国分社)

E-mail: jugwangjang@gmail.com

(Russian Branch)

(俄罗斯分社)

No. : 24088016223